



... der Pfarreiengemeinschaft  
Pfaffenberg, Ascholtshausen  
Holztraubach

Nr. 9 06.09.2025 – 28.09.2025

## Mariengedenktage im September



**Geburt**



**Namen**



**Schmerzen**

# Gottesdienstordnung

---

## ST. PETER PFAFFENBERG

- Sonntag, 7. Sept.**  
**9.45 Uhr**  
**23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Eucharistiefeier**  
 Fam. Rezlav f. verst. Sohn Nikolai zum Stbtg.  
**14.30 Uhr**  
***Festgottesdienst zum 30-jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer John in Ascholtshausen***
- Montag, 8. Sept.**  
**19.00 Uhr**  
***MARIÄ GEBURT in Ascholtshaus***  
***Abendmesse zu Mariä Geburt in Ascholtshausen /***  
***musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Ascholtshausen unter***  
***Leitung von Frau Margit Langenmantel***
- Freitag, 12. Sept.**  
**19.00 Uhr**  
***Maria Namen in Holztraubach***  
***Abendmesse zu Maria Namen in Holztraubach***  
***/ Kollekte f. den Michaelsbund***  
*Anna Erl f. verst. Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft*  
*Bernhard u. Erwin Beck f. verst. Onkel u. Tanten*  
*Marianische Männercongregation Holztraubach für verstorbene*  
*Sodalen*
- Samstag, 13. Sept.**  
**18.30 Uhr**  
**19.00 Uhr**  
**HI. Johannes Chrysostomus**  
**Rosenkranz**  
**Vorabendgottesdienst / Kollekte für den Michaelsbund**  
 Monika Murr f. verst. Großeltern, Bruder u. Nachbarin Inge  
 Elisabeth u. Alfred Kolbeck f. beiders. verst. Eltern Hoppe u.  
 Kolbeck  
 Hildegard Graf zu Ehren der HI. Schutzengel und nach Meinung  
 Elfriede Daffner f. verst. Eltern u. Schwester  
 Familie Renate Limmer f. verst. Eltern u. Bruder  
 Fam. Rezlav f. verst. Sohn Nikolai zum Geburtstag  
 Martina Maier-Lederer mit Sohn Benedikt für verstorbenen  
 Ehemann und Vater Rudi zum Sterbetag.
- Sonntag, 14. Sept.**  
**10.00 Uhr**  
**24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
***Pontifikalmesse mit Bischof Rudolf Voderholzer u. anschl.***  
***Stehempfang in Upfkofen***
- Dienstag, 16. Sept.**  
**18.30 Uhr**  
**19.00 Uhr**  
**HI. Kornelius, Papst, und hl. Cyprian**  
**Rosenkranz**  
**Abendmesse**

- Samstag, 20. Sept.** **Hl. Andreas Kim Taegon und hl. Paul Chong Hasang und Gefährten**  
**18.30 Uhr** **Rosenkranz**  
**19.00 Uhr** **Vorabendgottesdienst**  
 Johann Heinrich f. beiders. verst. Eltern u. Großeltern  
 Irene Zeller f. verst. Eltern und Bruder  
 Annemarie Buchner f. verst. Eltern  
 Sieglinde Fleischmann f. verst. Vater Josef Rohrmayer z. 10. Stbtg.  
 Helene Pelkner mit Tochter f. verst. Ehemann Rudolf u. Sohn Christian
- Sonntag, 21. Sept.** **25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft**
- Dienstag, 23. Sept.** **Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio)**  
**18.30 Uhr** **Rosenkranz**  
**19.00 Uhr** **Abendmesse**  
 Rita Stadler m. Kindern f. verst. Ehemann u. Vater z. Stbtg.
- Samstag, 27. Sept.** **Hl. Vinzenz von Paul**  
**Ministranten Ausflug**
- Sonntag, 28. Sept.** **26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**9.45 Uhr** **Eucharistiefeier / Caritas Kollekte**  
 Mathilde Burgmeier m. Tochterfamilie f. verst. Ehemann, Vater u. Opa  
 Hans Rambach u. Mathilde Burgmeier f. verst. Vater z. Stbtg.  
 Geschwister f. verst. Maria Beckerbauer  
 Marianne Remitschka f. verst. Ehemann, Eltern und Schwiegereltern zum Stbtg. der Mutter  
 Christa Wawra f. verst. Eltern  
 Anna Buchner m. Kindern f. verst. Ehemann, Vater u. Opa z. Stbtg.



# MARIÄ HIMMELFAHRT ASCHOLTSHAUSEN

- Sonntag, 7. Sept.**  
**14.30 Uhr**  
**23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Festgottesdienst zum 30-jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer John**  
 Fam. Überreiter f. verst. Angehörige zum Stbtg. von Opa Ludwig  
 Familie Armin Weiß f. verst. Mutter Helene Weiß z. 4-Wochen-Gedenken
- Montag, 8. Sept.**  
**19.00 Uhr**  
**MARIÄ GEBURT**  
**Abendmesse / musikalisch gestaltet vom Kirchenchor unter Leitung von Frau Margit Langenmantel**  
 Fam. Franz Rogl f. verst. Sohn Franz  
 Anneliese u. Elisabeth Forstner f. verst. Ehemann und Vater zum Stbtg.
- Freitag, 12. Sept.**  
**19.00 Uhr**  
***Maria Namen***  
***Abendmesse zu Maria Namen in Holztraubach / Kollekte f. den Michaelsbund***  
*Anna Erl f. verst. Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft  
 Bernhard u. Erwin Beck f. verst. Onkel u. Tanten  
 Marianische Männercongregation Holztraubach für verstorbene Sodalen*
- Sonntag, 14. Sept.**  
**10.00 Uhr**  
**24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
***Pontifikalmesse mit Bischof Rudolf Voderholzer u. anschl. Stehempfang in Upfkofen***
- Donnerstag, 18. Sept.** **Hi. Lambert**  
**19.00 Uhr**  
**Abendmesse**  
 Erich Gruber mit Fam. f. verst. Eltern zum Stbtg.
- Sonntag, 21. Sept.**  
**25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft**
- Sonntag, 28. Sept.**  
**8.30 Uhr**  
**26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Eucharistiefeier / Caritas Kollekte**  
 Fam. Karl-Heinz Pöppel f. verst. Eltern u. Bruder Ludwig zum Geburtstag  
 Songard Schwarz mit Sohn Alexander f. verst. Ehemann, Vater und Opa zum Stbtg.

# ST. ULRICH BUCHHAUSEN

- Sonntag, 7. Sept. 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**14.30 Uhr Festgottesdienst zum 30-jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer John in Ascholtshausen**
- Montag, 8. Sept. MARIÄ GEBURT**  
**19.00 Uhr Abendmesse zu Mariä Geburt in Ascholtshausen / musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Ascholtshausen unter Leitung von Frau Margit Langenmantel**
- Freitag, 12. Sept. Maria Namen**  
**19.00 Uhr Abendmesse zu Maria Namen in Holztraubach / Kollekte f. den Michaelsbund**  
 Anna Erl f. verst. Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft  
 Bernhard u. Erwin Beck f. verst. Onkel u. Tanten  
 Marianische Männercongregation Holztraubach für verstorbene Sodalen
- Sonntag, 14. Sept. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**10.00 Uhr Pontifikalmesse mit Bischof Rudolf Voderholzer u. anschl. Stehempfang in Upfkofen**
- Mittwoch, 17. Sept. Hl. Hildegard von Bingen, Hl. Robert Bellarmin, Ordenspriester**  
**19.00 Uhr Abendmesse**  
 Tanja Maaß f. verst. Karin u. Klaus Maaß
- Samstag, 20. Sept. Hl. Andreas Kim Taegon und hl. Paul Chong Hasang und Gefährten**  
**19.00 Uhr Vorabendgottesdienst / Verabschiedung Ministrant Tim Weigl**  
 Josef Fischer f. verst. Eltern und Großeltern  
 Emma Brühlmeier f. verst. Ehemann um Stbtg.  
 Lebendiger Rosenkranz f. verst. Wiederbegründerin Waltraud Sporer u. f. verst. Mitglied Katharina Beck
- Sonntag, 21. Sept. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft**
- Mittwoch, 24. Sept. Hl. Rupert und hl. Virgil**  
**19.00 Uhr Abendmesse**
- Samstag, 27. Sept. Hl. Vinzenz von Paul**  
**Ministranten Ausflug**

# ST. MARTIN OBERHASELBACH

- Sonntag, 7. Sept. 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**14.30 Uhr Festgottesdienst zum 30-jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer John in Ascholtshausen**
- Montag, 8. Sept. MARIÄ GEBURT**  
**19.00 Uhr Abendmesse zu Mariä Geburt in Ascholtshausen / musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Ascholtshausen unter Leitung von Frau Margit Langenmantel**
- Freitag, 12. Sept. Maria Namen**  
**19.00 Uhr Abendmesse zu Maria Namen in Holztraubach / Kollekte f. den Michaelsbund**  
*Anna Erl f. verst. Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft  
 Bernhard u. Erwin Beck f. verst. Onkel u. Tanten  
 Marianische Männercongregation Holztraubach für verstorbene Sodalen*
- Samstag, 13. Sept. Hl. Johannes Chrysostomus**  
**16.30 Uhr Totengedenken + Festgottesdienst 150 Jahre FFW Oberhaselbach +75 Jahre Schützenverein Almenrausch Oberhaselbach anschl. Feier im HDV / Kollekte für den Michaelsbund**
- Sonntag, 14. Sept. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**10.00 Uhr Pontifikalmesse mit Bischof Rudolf Voderholzer u. anschl. Stehempfang in Upfkofen**
- Freitag, 19. Sept. Hl. Januarius**  
**19.00 Uhr Abendmesse**  
*Anna Walter f. beiders. verst. Verwandtschaft  
 Ludwig und Markus Brunner f. verst. Ehefrau und Mutter zum Stbtg.  
 Max Butz u. Eva Beck f. verst. Bruder Wolfgang  
 Christine Walter u. Fam. Papp f. verst. Ehemann, Vater u. Opa zum Geburtstag u. f. Therese Walter zum Stbtg.*
- Sonntag, 21. Sept. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft**

**Freitag, 26. Sept.**  
**19.00 Uhr**

**Hl. Kosmas und hl. Damian**

**Abendmesse**

Anna Walter f. verst. Schwägerin Anneliese Brunner  
Johann u. Rosmarie Braun f. beiders. verst. Eltern

**Samstag, 27. Sept.**

**Hl. Vinzenz von Paul**

**Ministranten Ausflug**



**Engel**

**tragen die Botschaft  
von der Nähe Gottes  
in die Welt.**

## ST. MARTIN UPFKOFEN

- Samstag, 6. Sept.**      **Marien-Samstag**  
**17.30 Uhr**      **Rosenkranz**  
**18.00 Uhr**      **Vorabendgottesdienst**  
 Alfred Brummer f. verst. Brüder Erwin u. Josef
- Sonntag, 7. Sept.**      **23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**14.30 Uhr**      **Festgottesdienst zum 30-jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer John in Ascholtshausen**
- Montag, 8. Sept.**      **MARIÄ GEBURT**  
**19.00 Uhr**      **Abendmesse zu Mariä Geburt in Ascholtshausen /  
 musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Ascholtshausen unter  
 Leitung von Frau Margit Langenmantel**
- Freitag, 12. Sept.**      **Maria Namen**  
**19.00 Uhr**      **Abendmesse zu Maria Namen in Holztraubach  
 / Kollekte f. den Michaelsbund**  
 Anna Erl f. verst. Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft  
 Bernhard u. Erwin Beck f. verst. Onkel u. Tanten  
 Marianische Männercongregation Holztraubach für verstorbene  
 Sodalen
- Sonntag, 14. Sept.**      **24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**10.00 Uhr**      **Pontifikalmesse mit Bischof Rudolf Voderholzer anschl.  
 Stehempfang / Kollekte für den Michaelsbund**  
 Fam. Obermeier f. verst. Angehörige zum Stbtg. der Mutter  
 Martin Brunner m. Kindern f. verst. Ehefrau u. Mutter z.  
 Namenstag
- Samstag, 20. Sept.**      **Hl. Andreas Kim Taegon und hl. Paul Chong Hasang und  
 Gefährten**  
**17.30 Uhr**      **Rosenkranz**  
**18.00 Uhr**      **Vorabendgottesdienst**  
 Mariele Rottmeier f. verst. Eltern, Bruder und Großeltern  
 Lebendiger Rosenkranz f. verst. Mitglied Maria Brunner
- Sonntag, 21. Sept.**      **25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft**
- Samstag, 27. Sept.**      **Hl. Vinzenz von Paul**  
**Ministranten Ausflug**

# ST. LAURENTIUS HOLZTRAUBACH

- Sonntag, 7. Sept.**  
**9.00 Uhr**  
**23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Eucharistiefeier**  
 f. verst. Maria Rederer  
 Maria Stadler f. verst. Geschwister u. Verwandte  
**14.30 Uhr**  
***Festgottesdienst zum 30-jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer John in Ascholtshausen***
- Montag, 8. Sept.**  
**19.00 Uhr**  
**MARIÄ GEBURT**  
***Abendmesse zu Mariä Geburt in Ascholtshausen /  
 musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Ascholtshausen unter  
 Leitung von Frau Margit Langenmantel***
- Freitag, 12. Sept.**  
**19.00 Uhr**  
**Maria Namen**  
**Abendmesse / Kollekte f. den Michaelsbund**  
 Anna Erl f. verst. Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft  
 Bernhard u. Erwin Beck f. verst. Onkel u. Tanten  
 Marianische Männercongregation Holztraubach für verstorbene  
 Sodalen
- Sonntag, 14. Sept.**  
**10.00 Uhr**  
**24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
***Pontifikalmesse mit Bischof Rudolf Voderholzer u. anschl.  
 Stehempfang in Upfkofen***
- Samstag, 20. Sept.**  
**18.00 Uhr**  
**Hl. Andreas Kim Taegon und hl. Paul Chong Hasang und  
 Gefährten**  
**Vorabendgottesdienst**  
 Schützenverein Waldrose f. verst. Mitglieder  
 Familie Gerlinde Christl u. Dr. Johann Kirchinger f. verst. Eltern z.  
 Stbtg.  
 Ottilie Moser f. verst. Ehemann, Vater u. Opa z. Stbtg.
- Sonntag, 21. Sept.**  
**25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft**
- Donnerstag, 25. Sept.**  
**19.00 Uhr**  
**Hl. Niklaus von Flüe**  
**Eucharistiefeier**  
 Josef Stadler f. verst. Schwester u. Verwandte
- Samstag, 27. Sept.**  
**Hl. Vinzenz von Paul**  
**Ministranten Ausflug**

Sonntag, 28. Sept.  
9.00 Uhr

**26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Eucharistiefeier / Verabschiedung Ministrantin Laura Moser /  
Caritas Kollekte**

Agnes Keck f. verst. Eltern, Schwager Alfred u. Siegfried  
Überreiter

Familie Max Parzefall f. beiders. verst. Eltern

Mathilde Plank zum Dank



## Termine und Mitteilungen

### Hinweis zum Datenschutz

Im Pfarrbrief werden Geburtstagsjubilare zum 80. / 85. / 90. usw.  
sowie Ehejubilare zum 50. und 60. Hochzeitstag veröffentlicht,  
soweit dem nicht ausdrücklich widersprochen wird.



Messintentionen werden mit Namen des Stifters im Pfarrbrief, in der Tageszeitung und im Internet (Homepage) genannt, sofern nicht ausdrücklich widersprochen wird.

Der **Widerspruch** kann schriftlich erfolgen oder in den Pfarrbüros zu Protokoll gegeben werden.

## **Wichtige Mitteilungen:**

### ➤ **Besuch Bischof Dr. Rudolf Voderholzer**

Bischof Dr. Rudolf Voderholzer hält am **14.09.2025 um 10:00 Uhr in Upfkofen** eine Pontifikalmesse. Alle Pfarrangehörigen sind hierzu herzlich eingeladen!  
Anschließend kleiner Stehempfang.

### ➤ **Neuer Pfarrvikar zum 01.09.2025**

Wir begrüßen zum 01.09.2025 unseren neuen Pfarrvikar Dr. Thankgod E. Okoroafor zur besonderen Verwendung in der Pfarreiengemeinschaft. Dieser wird im Pfarrhof Holztraubach wohnen.

### ➤ **150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Oberhaselbach + 75 Jahre Schützenverein Almenrausch Oberhaselbach**

14:45 Uhr	Eintreffen der Vereine am Haus der Vereine
15:00 Uhr	Sektempfang vor dem Haus der Vereine
16:00 Uhr	Abmarsch zur Kirche St. Martin Oberhaselbach mit musikalischer Begleitung durch die Blaskapelle Blechschinda
16:30 Uhr	Gottesdienst mit Totengedenken
17:30 Uhr	Rückmarsch mit kleinem Festzug zum Haus der Vereine
18:00 Uhr	Begrüßung durch die Vorstände
19:00 Uhr	gemeinsames Essen
20:00 Uhr	Ehrungen und gemütlicher Ausklang mit der Blaskapelle Blechschinda

## Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft

Pfaffenberg – Holztraubach – Ascholtshausen  
**Sonntag, 21.09.2025**



## Mindelstetten – Eichstätt

- 08.00 Uhr: Abfahrt in Pfaffenberg beim Haus der Generationen  
 09.00 Uhr: Gottesdienst in der Wallfahrtskirche Allersdorf mit Gestaltung Singkreis  
 09.45 Uhr: Brotzeit nach dem Gottesdienst am Bus  
 10.30 Uhr: Abfahrt nach Mindelstetten
- 10.50 Uhr: Einführung zur Hl. Anna Schäffer in der Wallfahrtskirche Mindelstetten  
 11.15 Uhr: Besichtigung Geburtshaus und Kreuzweggarten Anna Schäffer  
 11.45 Uhr: Abfahrt nach Eichstätt  
 13.00 Uhr: Mittagessen in Eichstätt im Gasthaus Trompete  
 14.00 Uhr: Zeit zur freien Verfügung mit folgenden Möglichkeiten:
- Notre Dame du Sacre Coer – Ausstellung Natur und Freizeit (kostenloser Eintritt!)
  - Willibaldsburg (für gute Wanderer!)  
Juramuseum, Cafe, Ausblick über Eichstätt
  - Dom zu Eichstätt
  - Kaffeetrinken in einem Cafe nach Wahl
  - Kapuzinerkirche Eichstätt mit Nachbildung des Hl. Grab Christi
- 17.00 Uhr: Abfahrt zurück nach Pfaffenberg  
 18.45 Uhr: Rückkehr in Pfaffenberg

Reisepreis: 25 Euro

Anmeldung bei Claudia Rattei: Tel. 08772/6126 oder 0162/4033745  
(auch WhatsApp möglich)

## **Die Diözese als Arbeitgeber / Stellenangebote im Bistum Regensburg**

Auf der Bistums Website ([www.bistum-regensburg.de](http://www.bistum-regensburg.de)) werden die offenen Stellen zentral angeboten. Die aktuellen Stellenangebote des Bistums Regensburg finden Sie unter nachfolgendem Link:

:

**<https://bistum-regensburg.de/berufung-berufe/stellenangebote>**

❖ **Kath. Pfarramt St. Peter, Gandorferberg 14 a, 84066 Mallersdorf-Pfaffenberg**

Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch von 8:00 Uhr – 11:00 Uhr

Tel.: 08772 / 326, Fax: 08772 / 80 52 68, Mobil: 0177 / 20 93 376

E-Mail [pfaffenberg@bistum-regensburg.de](mailto:pfaffenberg@bistum-regensburg.de)

❖ **Kath. Pfarramt Mariä Himmelfahrt, Ascholtshausen 105, Tel. 08772 – 55 11**

(Pfarrvikar Dr. John Ojochogwu Oguche)

❖ **Kath. Pfarramt St. Laurentius, Holztraubach 40, Tel: 08772 – 805 496**

---

***Während der Ferienzeit ist das Pfarrbüro nicht besetzt.  
In dringenden Fällen (Sterbefall) bitte die Telefonnummer  
08772 / 326 durchläuten lassen.***

Den Pfarrbrief finden Sie auch auf den nachfolgenden Internetseiten:

[www.pfarrei-pfaffenberg.de](http://www.pfarrei-pfaffenberg.de) und [www.holztraubach.de](http://www.holztraubach.de)



<https://www.facebook.com> (Pfarrei Pfaffenberg)